

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: **هفتم**
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد سعادت آباد
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: قرآن
 نام دبیر: عبدالله نوبری
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۵
 ساعت امتحان: ۰۰:۱۱: صبح / عصر
 مدت امتحان: ۴۵ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
۳	<p>ترجمه لغات زیر را با توجه به کلمات داده شده بنویسید.</p> <p>اندیشه نمی کنید، عبادت کن، تعقل می کنند، آئین، عمل می کنید، شکر نمی کنید، گفتند، شکر نمی کنند، اجازه، نسل، چشمه ها، گفت، شکست ناپذیر، فکر می کنند، تعقل می کنید، گوناگون</p> <p>یتفكرون: لایشكرون: ملء: ذریه: قالوا: لاتعقلون:</p> <p>تعملون: إذن: عیون: یعقلون: مختلف: اعبد:</p>				
۲	<p>ترجمه ترکیب های زیر قرآنی زیر را بنویسید.</p> <p>الف: قد جاءكم الحق من ربكم.</p> <p>ب: و لله غیب السماوات و الأرض.</p> <p>ج: قالوا أ إنك لأنت یوسف؟</p> <p>د: ینبت لكم به الزرع و الزیتون و النخیل و الأعناب.</p>				
۲	<p>ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید.</p> <p>الف: إن فی ذلك لآیه لقوم یتفكرون: قطعاً.....است.....</p> <p>ب: قل الله خالق كل شیء و هو الواحد القهار:.....است و.....یگانه.....</p> <p>ج: واتبع ملء آبائی ابراهیم و اسحاق و یعقوب: و پیروی.....را.....</p> <p>د: هوالذی جعل الشمس ضیاء و القمر نوراً: او کسی است که.....</p>				

۲	<p>آیات زیر را با انتخاب عدد مناسب از ستون سمت چپ (ترجمه) تکمیل کنید.</p> <p>الف: و لكن الناس انفسهم يظلمون. ب: اِنى توكلت على الله ربي و ربكم. ج: انا انزلناه قرآناً عربياً لعلكم تعقلون. د: ولا نضيع اجر المحسنين.</p> <p>۱: ما نازل كرديم آن را قرآنى عربى شايد شما اندیشه كنيد. ۲: توكل كن بر خداوند من و همه عالميان. ۳: ولى مردم به خودشان ظلم مى كنند. ۴: قطعاً من توكل كردم بر خدا پروردگار من و شما. ۵: خداوند پاداش نيكوکاران را ضايع نمى كند. ۶: و پاداش نيكوکاران را ضايع نمى كنيم. ۷: ولى شما به خودتان ظلم مى كنيد. ۸: ما نازل كرديم آن را قرآن برای افراد عرب شايد شما فكر كنيد.</p>	۴
۱	<p>مشخص نماييد کدام ترجمه در عبارات زیر صحيح می باشد.</p> <p>الف: ذلك من فضل الله علينا و على الناس. ۱. این از فضیلت خداوند بر ما و بر مردم است. ۲. این از لطف خداوند بر ما و بر مردم است.</p> <p>ب: و ما خلق الله فى السماوات و الارض. ۱. و خلق نکرد خداوند در آسمان ها و زمین. ۲. و آنچه خلق کرد خداوند در آسمان ها و زمین.</p> <p>بندگی خداوند و عاقبت بخیری نصیبتان. عبدالله نوبری.</p>	۵



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد سعادت آباد
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: قرآن
نام دبیر: عبدالله نوبری
تاریخ امتحان: ۵ / ۱۰ / ۱۴۰۰
ساعت امتحان: ۱۱:۰۰ **صبح** / عصر
مدت امتحان: ۴۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	ترجمه کلمات ستون اول از راست به چپ: فکر می کنند، شکر نمی کنند، آیین، نسل، گفتند، اندیشه نمی کنید. ترجمه کلمات ستون دوم از راست به چپ: عمل می کنید، اجازه، چشمه ها، تعقل می کنند، گوناگون، عبادت کن.	
۲	الف: قطعاً آمد برای شما حق از جانب پروردگار شما. ب: و برای خداست نهان آسمانها و زمین. ج: گفتند آیا تو همان یوسف هستی؟ د: می رویاند برای شما به وسیله ی آن (آب باران) زراعت و زیتون و درختان خرما و درختان انگور.	
۳	الف: قطعاً در آن نشانه ای است برای گروهی که فکر می کنند. ب: بگو خدواند آفریننده همه چیز است و او یگانه مقتدر است. ج: و تبعیت کردم آیین پدرانم ابراهیم و اسحاق و یعقوب را. د: او کسی است که قرار داد خورشید را روشن (روشنی بخش) و ماه را نورانی.	
۴	الف: ۳ ب: ۴ ج: ۱ د: ۶	
۵	الف: ۲ ب: ۲	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء: